

Eg meini tað



Arnfinnur Thomassen, studentaskúlalærari

Hví fór jeg ikki tá ið tarvurin fór

Ein gamal vinmaður, Karl Nolsøe, sáli, segði einaferð eina søgu um gentu í Vági, sum skuldi norður eftir at giftast. Vágbingar mannaðu bát at fara norður eftir við einum tarvi. Men veðið var so ringt, at gentan hættaði sær ikki at fara við.

Flleiri mánaðir seinri vóru líkindi - men tá var norðanmaðurin longu giftur! Gentan fór av vitinum og gekk og læt: „Hví fór jeg ikki, tá ið tarvurin fór“ til sín doyggjandi dag!

Sama søga rennur mær í hug, nú „undirmálastýrini“ í Havn eru ósámd um, hvør hevur ábyrgdina av seinasta føroyska tarvinum. Gríma hevur kanska brúk fyri hesum AMATØRUM!

Á flatlondum flentu okur at „tarvinum hjá barni-nu“!

Tað eitur á donskum „barnets tarv“! Men hvussu við tarvinum hjá suðuroyingum? Hvørja einastu ferð, at ein nýggjur fulltrúi verður settur í Havn, er hetta einki annað enn *sosialhjálp* til Miðstaðarókið!

Skattaprosentið lækkar, húsaprísurin fer á flog - og hesin vælsignaði búskapur kemur upp á kók! (Sum ikki einaferð!)

Men tað man vera sum, tá ið kellingin pissaði í sokkarnar!

Stokkurtur varmi!

Støðugt fleiri suðuroyingar eru farnir at halda, at okur høvdu klárað okkum nógv betur uttan Norðanfjørðs-veldið!

Ein fólkaatkvøða kundi givið okkum rættin til ríki-dømið á sunnanfjørðsleiðum! ST-samtyktin - um rættin hjá fólki til sjálvi at avgera lagnu sína - er væl eisini galdandi fyri oyggjar?

Hví ger Útvarpið ikki eina kanning av, hvat suður-oyingar halda um skilið!? Eina meiningakanning? Tað átti at verið rúm ímillum „reyðkál og bílgar WC-rullur í Runavík“!!!

Men støðan í Tjetjnia og í Eysturríki hevur størri týðning enn støðan í Suðuroy!

Suðuroyar Sjúkrahús liggur í skeljasori - takkað verið Helenu, sum skuldi hava sín vilja! Hon varð bangað uppá pláss í Klaksvík og í Havn! Men í Suðuroy - har hon og sjarmørunin hava nakrar fáar atkvøður - har fekk hon sín vilja!

Vágbingar vistu hvønn veg tað bar, tá ið post-verksstjórin var settur! Okur kenna mannin aftur, sum á sinni var sendur suður á flakavirkíð í Vági at koyra fólk til hús!

Landstýrismaðurin hevur eisini hótt við - um Verkið ikki verður privatiserað - at geva stjóranum „neyðugu boðini“!

Skjótt verður hornið á bláum botni farið í søguna! Føroyski tarvurin er um at doyggja út!

Skal Suðuroyggjin fara sama veg, sum tarvurin!? So SMS-Varpið kann spæla skotska seyðasangin: „Hello, Dolly“?

Óg landbúnaðarálitið aftur skal verða: „Molly“ (Langa Lív?)

Óg nýføroyski tarvasangurin av Roynardarstöðini: „Hello, Bully“?

Óg Carlsbergbjórið, sum bjarga skal gamla býlingin í Koltri?

Gakk og stíkk av! - Hví fór jeg ikki, tá ið tarvurin fór!?

FØROYA SOSIAL-DEMOKRATUR

FRÆLSI

JAVNAÐUR

BRØÐURSKAPUR

Nr. 37. Lysingaprisur fyri nm: 13 oyra á 1. síðu, 10 oyra á 3. og 4. síðu. Leygardagin 15 september 1945. Blaðið verður bílagt í posthúsinum, og kostar kr. 2,00, s. porro um fjórðingsárið. 19. ár.

„KAOS“

Henda seinasta tíðin her í Føroyum hevur verið politisk ein framúr tíð, ein opposandi tíð, heinan-vegin sagt; ein óð tíð, sum hevur sett sín ódámliga merki á fjøðina av okkara fólki. Okkara politisku ndamenn hava gingið undan við ófriði og klendri, og ávarð fólkið soleiðis, at tað er verið stóðuleyst og hevur mist sákligt og rólígt yvirlit. Ein gelan er farin fyri og onnur eftir um landið. Málvist arbeiði, ið serliga hesa ófriðatið hevur verið hárðliga fyri neyðini, er kóðnað í ábyrgdarleysum og tónum afmáningum og einari agitation, ið ikki áttast at nýta øll mál og ganga øll stig fyri at vinna sín mál.

teimum upp í hendi, fór til húsa heim og læt okkara gamla Ting, sum vit, hóast alla misskiljing og alt klandur, hava kent okkum heldur enn ikki erpin av, sita eftir við hálvári manning. Óg ringast av øllum má tykjast, at tað var Tingsins kosni formaður, ið fór við monnum sínum. Formaðurin á bátnum, ið slepti róðrinum og bað allar leggja árar inn og bara lata reka.

Tað er sagt, og tað skal verða upp aftur tíkið her, at slík hend-ing er ókend í parlamentariskari søgu. Vit kundu hugsa okkum, hvussu ljóðað hevði, um størsti flokkur í enska Parlamentinum fíddi úr tingsstovu! og kom ikki aftur. Hetta var so fyrsta ferð, eitt sisoierað tilfelli, og menn

flokkur kravdi og lat tessvegna adressu ganga runt at fáa valg. Tað sitandi fólkið hevði ikki fól-siné vilja, varð borið fram. Óg har var agierað og har var leikað í bæði munnliga og skrivliga, og so fingi menn sín vilja. Valg varð hildið, og Fólkaflokkurin vann nógv sessir á tingi — ikki bara uppá nationalar spurningar, minnst til tað, har var so nógv bland-að uppi, sum einki hevði við tað tjóðskaparliga at gera. Men altur nú sigur hesin flokkur, at hetta sitandi Tingið sýnir ikki fólksins nationala vilja, hesir menn, sum nettupp vóru valdir við stjórnar-skipan sum stevnskrá, kunnu ikki fara av landi at samráðast við Danir. Vit skulu hava nýtt valg, og tá skal einki havast á lofti utt-an bara tann tjóðskaparligi og

FYRI SKIPABYGGINGINA

Osannindini ganga aftur hjá fólka-flokknum, tí teir eiga eina veru-liga virðismikið at flyta fram frá flokknum og hansara starvi á tingi.

Sum menn minnst, skrivaði Richard Long ógvuliga øðsliga, at javnaðarmenn ikki høvdu viljað styðjað eitt so sera gott uppskot frá fólkaflokksmonnum á tingi við-vikjandi endurnýggjan av okkara skipaflota.

Vit prógvaðu tá gjølla, at R. L. talaði fullkomuliga sum óvitingur fyri ikki at siga ósannindisberari. Fólkaflokkurin hevði als ikki sett fram nakað seruppskot í skipa-málinum. Hann hevði verið við hinum flokknum at seta fram nøkur fá litisverd punktir, ið øll vóruð sambt. Men tað var alt.

Rýmdu eisini í 1945

ÚR TINGINUM. Tað vakti ans, tá andstøðuflokkarnir á tingi herfyri rýmdu úr tingsalinum aðalorðaskifti um Caragata - álitid. Líknandi hending fór eisini fram í 1945

John Johannessen

Áðrenn døgurða 16. febr-uar í ár hendi tann løgna hending, at andstøðan rýmdi úr tingsalinum. Andstøðan rýmdi, tí hon metti ikki, at grundarlag var at halda eitt aðalorðaskifti um frágreiðing frá landsstýrismanninum í vinnumálum um gagnlig-astu figgjar- og lógar-karmar til at fremja búskaparvøxtur og økja fløgurnar í Føroyum — tað sonevnda Caragata álitid.

Andstøðan hevði nevni-liga ta sannføring, at tá eitt mál kemur frá landsstýri-num í tingið til aðalorðaskiftis, so er tað politikurr samgongunnar, ið er til aðalorðaskiftis. Men fram-søgurøða Tjóðveldisfloks-ins bendi á alt annað, enn semju í samgonguni.

Klandur um krónuna Hósagdin 23. august 1945 klokkan ellivu fyrrapartin hendi líknandi hending. Tá rýmdi størsti flokkurin á tingi, Fólkaflokkurin, úr tingsalinum við øllum sínum tinglimum.

Hetta hendi tá lögtings-formaðurin, Thorstein Petersen, hevði lisið upp eitt bræv, ið allir tinglimir Fólkafloksins høvdu skriv-að undir. Í hesum brævi søgdu tingmenn Fólkafloksins, at sjálvt um

danski staturin kom at hava ávisar útreiðslur av, at rokna føroysku krónuna við upp í danskan krónu-kurs í Stórabretlandi, so kom hetta seinni at geva dønnum inntøkur.

Málið, ið var á dags-skránni, var nevniliga, um føroyingar skuldu hava felags gjaldoyra og felags kurs við danir.

Brævið gav boð um, at eingin avgerð skuldi takast í gjaldoyraspurninginum fyrr enn málið um málið um, hvør ráddi í oyggju-num var avgreitt.

Dimmalætting frá 25. august veit at siga, at Thorstein Petersen av-gjörður las víðari, at Fólkaflokkurin ikki vildi luttaka í nøkrum samráð-ingum, men, at hann held-ur ikki vildi tveita frá sær sín avgerðarrætt.

Tá Thorstein Petersen var liðugur at lesa, gav hann boð um, at nú fór Fólkaflokkurin úr tingsali-num. Og so fór sjálvr formaðurin á tí høga tingi, Thorstein Petersen, av-gjörður út úr tingsalinum. Eftir honum fygdu allir hinir ellivu tinglimir Fólkafloksins.

Fundurin helt fram Tingsalurin var nú heldur tómligur. Eftir stótu bert teir átta tinglimir Sam-bandsfloksins og teir fimm tinglimir Javnaðarfloksins.

Tingið kundi tó kortini halda fram. Tá Fólka-flokkurin var farin út ting-salinum, tók næstformaður tingsins, Kristian Djur-huus úr Sambandsflokki-num formanssessin. Hann harmaðist um, at formað-urin hevði fingið forfall og bað tingið um at sleppa at útseta fundin fyribils.

Klokkan tólv varð ting-fundur aftur settur. Sama mál var á dagsskránni, og eftir stuttar framsøgurøður frá Peturi Mohr Dam og Kristiani Djurhuus varð gjørt av at beita málið í nevnd.

Skapti ósing

Eins og andstøðan fekk nógvar ákoyringar fyri at hava rýmt frá tingfundi-num herfyri, fekk Fólka-flokkurin eisini nógvur ákoyringar fyri at teir rýmdu úr tingsalinum hendan summartagin í 1945.

Ákoyringarnar móti Fólkaflokkinum í 1945 kunnu av røttum stigast at vera heldur grovari enn ákoyringanar í 2000. Javn-aðarflokkurin, ið saman við Sambandsflokkinum rýmdi av tingi, tá aðal-orðaskifti varð hildið um Caragata álitid, er ógvuliga hvassorðaður í Føroya Sosialdemokrati eftir hendingina.

Undir yvirskriftini »Kaos« skrivur ein, ið

kallar seg Flóki, ímillum annað: »Hvussu verður skilið, um aðrir flokkar í framtíðini fara at gera tað sama, sum Fólkaflokkurin gjörði í august 1945? Eftir hesum at døma mugu menn hava fullan rætt til at rýma undir tingsetu, tá ið okkurt gongur teimum ímóti. Ella eisini siga seg hava rætt til at krevja Tingið slitið, nýtt val út-skrivað upp á vissar spurn-ingar og føra fram, at eitt sitandi Ting hevur ikki fólksins álit, nýtt Ting, nýggir menn skulu velj-ast.«

Føroya Sosialdemo-kratur kallar hendingina fyri ein tann størsta kvøkkinn, politiskir menn hava givið føroyingum, tá ein heilur flokkur rýmdi av tingi, legi verk sítt frá sær, ið fólkið hevði litið teimum upp í hendi, fór til húsa heim og lat okkara gamla Ting, sum vit hóast alla misskiljing og alt klandur, hava kent okkum erpin av, sita eftir við hálvári manning.

Høvundurin heldur, at ringast av øllum má tykj-ast, at tað var Tingsins kosni formaður, ið fór við monnum sínum. Formað-urin á bátnum, ið slepti róðrinum og bað allar leggja árar inn og bara lata reka...

Pólfari við Føroya-sambandi

PÓLFARI. Um dagarnar frættist, at heimskendi pólfarin, Sir Ranulf Fiennes, hevði verið fyri óhappi á eini ferð til Norðpólin. Fyri sjei árum síðani rak ein onnur søga um Ranulf Fiennes og hansara ævintýrupp á land í urðini heima á Sandi

Dánjal Højgaard

56 ár gamli Bretin var óheppin, tá ið hann skuldi ganga einsamallur til Norðpólin. Hann fekk frostbit í hendurnar og

mátti flytast á sjúkrahús í Kanada.

Kanska ringdi onkur klokka, tá ið tíðindini um Ranulf Fiennes bórast í Útvarpinum. Tí tann royndi bretskei ævintýrarin

hevur nevniliga eitt lögíð samband við Føroya.

Løgin reki

Ein illveðursdag fyri sjei árum síðani skolaði bók-staviliga ein onnur søga

um Ranulf Fiennes og hansara brøgd upp á land heima á Sandi. Ein kaldan vetrardag tíðliga í 1993, fann ein heimasandsmaður ein sjáldsaman reka. Ein reka, sum líktist mest



Gomlu pólfararnir Charles Burton (t.v.) og Oliver Shephard vóru bílsnir, tá teir sluppu at siggja tíðarhylkið aftur, sum teir 16 ár framman-undan høvdu grivið niður í ísín við Norðpólin. Ranulf Fiennes var á veg til Suðupólin tá hendan myndin var tikin

Raktur av óhappi

Ein roynd at ganga einsamallur til Norðpólin miseydnaðist. Eldur kom í tjaldið og Ranulf Fiennes fekk frostskaða í hendurnar.

56 ára gamli Sir Ranulf Fiennes verður mettur sum heimsins mætasti núlivandi pólfari. Men sjálvt tann mest royndi ævintýrarin má lúta viðhvørt. Eina viku eftir, at hann fór undir tann 1100 kilometrar langa teinin úr Kanda til Norðpólin, mátti hann geva skarvin yvir.

Hann fekk frostskaða í hondina, tá ið hann royndi at bjarga tveimum sledum, ið vóru farnar niður ígjøgnum ísín. Eftir at hava mist útgerðina og eftir at eldur var komin í tjaldið gekk Fiennes aftur til høvuðsleguna, sum lá 12 kilometrar burturi.

Haðani var tann skaddi pólfarin tikin upp og flogin á sjúkrahús í Kanada

einum avlongdum fruktblíki.

Í blíkkinum lógu ymisk skjøl, sum søgdu søguna um tann løgna rekan.

Talan var um eitt sokallað tíðarhylki, sum nakrir bretskei ævintýrarnar høvdu grivið niður í ísín skamt frá Norðpólinum í 1977. Hetta var gjørt til minnis um, at tað vóru liðin 20 ár síðani, at farið varð undir regluliga ferðafólkaflúgving ímillum Evropa og Fjareystur - tvørtur um Norðpólin.

Flogfelagið SAS hevði latið pólfaranum hylkið. SAS var sponsorur hjá bretska ferðalagnum, hvørs leiðari kallaðist Sir Ranulf Fiennes.

Í **National Geographic** Stutt eftir hendingina heima á Sandi var Útvarpið í London og hitti

tveir av monnum, sum vóru við á pólfarðini í 1977. Bílsnir vóru teir, tá ið teir sóu tíðarhylkið aftur eftir so mong ár.

Útvarpið gjörði nakrar sendingar um sjáldsama rekan og norðpólsferðina hjá Ranulf Fiennes og hansara monnum í 1977. Eisini heimkenska tíðarritið National Geographic fekk frænir av søguni, og skrivaði eina grein um tann løgna rekan á Sandi.

Norðspólsferðin hjá Sir Ranulf Fiennes í 1977 var ikki serliga væleydnað. Teir komu bert gott og væl hálsa leiðina fram. Sjalvur hevur Fiennes kortini gjørt mangan aðrar væleydnaðar ferðir – bæði á Suðupól-inum og Norðpólinum.

Einsamallur og saman við øðrum.

Sir Ranulf Fiennes á odda fyri The British North Pole Expedition, sum í 1977 strandaði 150 fjórðingar frá Norðpólinum.